

WENDY HARMER

İncili Peri ve Safir



ÇAKILTAŞI

İllüstrasyonlar
Gypsy Taylor



Yaşasın! Hava çok güzel. Jubilee Park'ta, Alacakaranlık Peri Festivali'ni gerçekleştirmek için çok güzel bir gün. Küçük işçi periler, festival alanını hazırlamak, atlıkarınca ve dönmedolabı kurmak gibi işlerle son derece meşguller. Her şey yolunda gidiyor aslında ama İncili Peri'nin kuzeni Safir gelince bazı terslikler başlıyor. Jasper ve Opal, İncili Peri'yi uyarmaya çalışıyorlar ama İncili Peri festivalde yapacağı açılış konuşmasını hazırlamakla o kadar meşgul ki, kimseyi duyacak hali yok. Herkesin beklediği o an geldiğinde ise, tüm konuklar adeta şok olacaklar.



İncili Peri ve arkadaşları, festivali bu felaketten koruyabilecekler mi dersiniz?



"Kesinlikle çok güzel ve sevimli." *Herald Sun*

"...esprili bir dil ve eğlenceli bir anlatımla zenginleştirilmiş keyifli bir hikaye. Büyüleyici bir kitap." *Sunday Tasmanian*

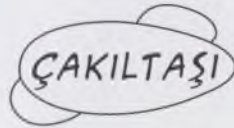


İncili Peri ve Safir

Yazan
Wendy Harmer

İllüstrasyonlar
Gypsy Taylor

Çeviri
Hasret Parlak



İncili Peri ve Safir
Wendy Harmer

Yayın No: 17

Yazan: Wendy Harmer

İllüstrasyonlar: Gypsy Taylor

Fatih ve Çevirmen: Hasret Parlak

Yayın Yönetmeni: Atalay Eroğlu

Görsel Yönetmen: Serhat Filiz

Düzeltili: Burak Torun

ISBN: 978 605 5913 84 7

(c) Wendy Harmer

(c) Çakıltaşı Yayıncılık

Tamamı için yapılacak kısa alıntılar dışında yayıncının
izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Sertifika No: 10547

1. Baskı / Nisan 2011

Yayımlayan:

ÇAKILTAŞI YAYINCILIK

Gürsel Mah. Alaybey Sk. No:10/1 Kağıthane / İstanbul

Tel: 0212 222 10 66 - Faks: 0212 222 46 16

info@nemesiskitap.com

www.nemesiskitap.com



Jubilee Park'ta güneşli bir gün daha başlamıştı. Park perisi İncili Peri, eski bir fıskiye'nin üzerinde duran istiridye kabuğu evinden dışarı çıktı. Havada tek bir bulut bile yoktu ve İncili Peri buna çok sevinmişti.



“Yaşasın!” dedi ve sevincinden ince elleriyle alkış tuttu. “Alacakaranlık Peri Festivali’nin gerçekleşmesi için mükemmel bir gün bugün!”

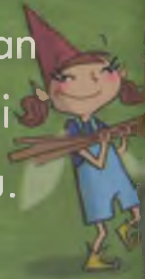
Alacakaranlık Peri Festivali Jubilee Park’ta ilk kez yapılacaktı. Periler Ülkesi’nden olan herkes Jubilee Park’ta toplanacak ve eğleneceklerdi.



İncili Peri, Jubilee Park'ta her şey yerli yerinde mi diye kontrol etmek istiyordu. Uçmaya başladı ama o kadar heyecanlıydı ki, pijamalarını değiştirmeyi ve saçlarını yapmayı unutmuştu.



Küçük işçi periler yoğun bir şekilde çalışıyorlardı. Bazıları dönme dolabı çiçeklerle süslüyordu. Helikopter böcekleri atlıkarıncayı kurmakla meşguldü. Bir yandan da uğurböceklerinin çarpışan arabalar gibi oynayacakları yerin etrafı ışıklandırılıyordu.



“Çiçekler ve dallar aşkına!” diye fısıldadı İncili Peri. “Her şey mükemmel görünüyor.”





Çöl perisi Opal, fıskiyeinin altına serinletici
içecek standını kuruyordu.

“Merhaba İncili Peri. Çok güzel bir gün öyle
değil mi?” dedi Opal. Bir yandan da çalışmaya
devam ediyordu. “Benim nefis ieceklerimi
buraya, senin güzel keklerini de řuraya
koyabiliriz. Ne dersin?”



O sırada İncili Peri flüt sesi duydu. Sanki bir elf çalıyordu flütü. Bu Jasper olmalıydı. İncili Peri dönüp baktı ve Jasper'ı, çiçeklerin içinde kurulmuş bir sahneye oturmuş, keyifle flüt çalarken gördü.



“Hey, pijamalı İncili Peri!” diye şarkı söylemeye başladı Jasper. Sözleri ritme uydurmaya çalışıyordu. “Alacakaranlık Peri Festivali müziksiz olmazdı değil mi? Açılış konuşmanı hazırladın mı?”

“Dallar ve kökler aşkına!” dedi İncili Peri. “Konuşma metnini yazmalıyım. Üstelik keklerimi de pişirmem gerek. Hemen eve gitsem iyi olacak.”





"O zaman sonra görüşürüz," diye seslendi Opal.

"Bence de iyi olur," diye ekledi Jasper.
Davullara vurarak ritim de tutuyordu.



İncili peri aceleyle eve doğru uçuyordu ki, kuzeni Safir ile karşılaştı. Safir, gece yarısı gibi koyu renkli saçları ve koyu renk kıyafetleriyle çok güzel bir periydi.

“Kuzen Safir!” diye sevinçle bağırdı İncili Peri.
“Seni görmek harika.”



“Evet, gerçekten öyle, değil mi?” dedi ve gülümsedi Safir. “ Seni uzun zamandır görmüyorum İncili Peri ve söylemeden edemeyeceğim ki sen çok... şey... çok... şey... görünüyorsun...”

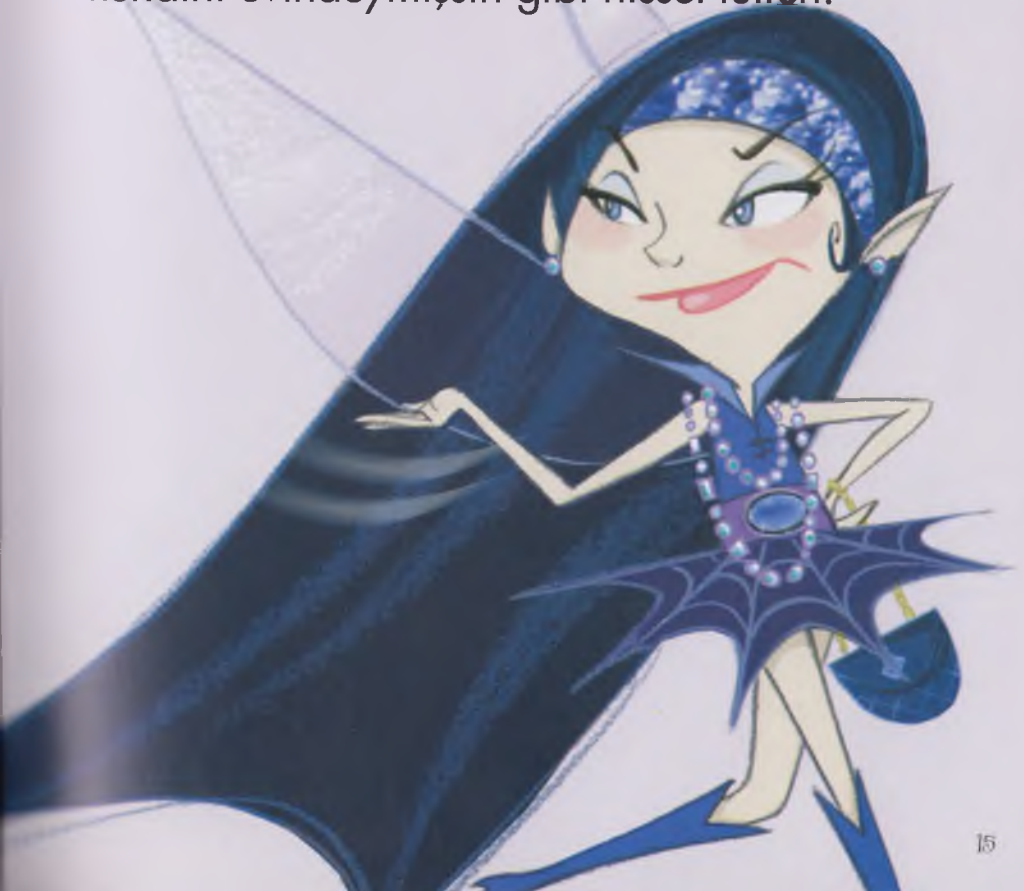
İncili Peri, korkunç görünüyor olmalıyım diye düşündü. Üzerinde hâlâ pijamaları vardı ve saçları dağınıktı. “Ah, ben sadece her şeyi hazırlamak için eve yetişmeye çalışıyordum. Akşamki eğlenceye katılacaksın değil mi?” dedi.

“Elbette,” diye cevapladı Safir. “Yanımda meşhur yüz boyama çadırımı da getirdim. Periler Ülkesi’nden gelen herkes bana mutlaka uğrayacak,” diye ekledi ve parlak siyah saçlarını savurdu.



“Sevgili kuzenim, aslında neden festival açılışından önce bana uğramıyorsun? Makyajını yapmanda sana yardım ederim. Mümkün olan en güzel şekilde görünmek isteyeceğine eminim,” dedi Safir İncili Peri’ye.

“Teşekkür ederim,” diye cevapladı İncili Peri.
“Bu gerçekten harika olur. Geleceğim. Sende kendini evindeymişsin gibi hisset lütfen.”



İncili Peri, istiridye kabuğundan evine varmıştı. Üzerini gül yaprakları ve kelebek desenleriyle süslediği keklerini, ayrıca ayçiçeğine benzetmeye çalıştığı kurabiyelerini pişirmeye başlamıştı. Fırından, hazırladığı şeylerin piştiğine işaret eden güzel kokular gelene kadar geçen boş zamanında da konuşma metnini hazırlamıştı.





Safir ise iki aylak fare Sıska ve Bay Pire'yle birlikte fıskiye'nin altına gelmişti. Sıska ve Bay Pire, birkaç tane kocaman kutuyu bir arada taşımaya çalışıyorlardı.

"Burası, görkemli çadırımı kurmam için en güzel yer," diye bağırdı Safir. Bunu duyan Sıska ve Bay Pire, taşıdıkları ağır kutuları yere bıraktılar ve çadırı kurmak için gereken malzemeleri açmaya başladılar. Parlak bayraklar, kırmızı halı... Safir, Sıska ve Bay Pire'ye, çalışmalarını karşısında bir kutu kokmuş peynir vereceğine dair söz vermişti.



Jasper çadırın oraya kurulmasına karşı çıkıyordu. "Hey, sen! adırını oraya kuramazsın," dedi. "Eęer kurarsan hiç kimse sahneyi göremez ve bu hiç hoş olmaz."

Safir parıldıyan mavi gözleriyle Jasper'a dik dik baktı ve "Benim adım Safir," dedi kaba bir şekilde, "ve senin ne dediğin umurumda bile değil, anladın mı şapşal elf? Sahneni başka bir yere taşısan iyi edersin."



Konuşulanları duyan Opal olay yerine uçu ve "Bir dakika bekleyin," dedi sert bir şekilde. "Senin çadırın keklerin karşısında iyi olacaktır. Yani benim standımın karşısına kurabilirsin. Başka bir yere kursan řu çadırını, olmaz mı?"

Safir hiç oralı olmadı. "Siz ikiniz, beni iyi dinleyin," diye sinirli sinirli konuşmaya başladı. "Geçen yıl ki festival benim mekânımda, bahçemin tam ortasında yapıldı ve herkes, bugüne kadar ki en iyi festival olduğunu söyledi. Anladınız mı? şimdi kaybolun buradan!"



Sıska ve Bay Pire, bu manzaradan çok hoşlanmışlardı ve o çirkin, sarı dişlerini göstererek kıkır kıkır gülüyorlardı. Jasper ve Opal ise tartışmaya devam etmeden, uçararak uzaklaşmışlardı.



“Sürüngenler aşkına! Festivalin bir daha Jubilee Park’ta yapılmaması için ne gerekiyorsa yapacağım,” dedi ve kötü kötü sırıttı Safir. Ardından parmaklarını şıklatarak Siska ve Bay Pire’yi çağırdı. “Çalışmaya devam edin sizi çürümüş kemirgenler!”



İncili Peri, istiridye kabuğu evinin kapısı çalındığında, fırındaki son kurabiyeleri de çıkarmak üzereydi. Jasper ve Opal'i görmek için işini bıraktı. Çünkü onlar iyi görünmüyorlardı.

"Kim bu Safir?" diye sordu Jasper.

"Evet," diye destek verdi Opal. "Gerçek bir baş belasına dönüşmek üzere."

İncili Peri ellerini üzerindeki önlüğe sildi.

"Demek benim çok sevgili kuzenim Safir'le tanıştınız ha," dedi. "Çok şeker değil mi? O benim misafirim. Bu nedenle lütfen onu iyi ağırlayalım. Aaa, bir yanık kokusu alıyorum. Görüşürüz arkadaşlar, anlaştık mı? Hoşça kalın," dedi ve içeriye doğru koştu İncili Peri.



Jasper ve Opal, yapabilecekleri bir şey olmadığını anlamışlardı. Geldikleri yere geri uçtular ve Jasper sahnesini, Opal ise içecek standını başka bir yere taşıdı. Safir'in büyük, ipeksi çadırı, etrafındaki her şeyi gölgede bırakıyordu.





İncili Peri, en güzel çiçek elbisesini giyip, tamamen hazırladığında eğlenceler neredeyse başlamak üzereydi. Aşağıya baktığında yüzlerce ışığın parladığını, büyük bir çiçekli dönme dolabın döndüğünü, Periler Ülkesi'nden gelen ilk misafirlerin festival alanında gezinmeye başladıklarını görmüştü. İncili Peri, yapacağı konuşma için çok heyecanlı ve gergindi.

Elindeki sepeti, Opal'in standına koymak için yaptığı kek ve kurabiyelerle doldurmuştu ama ilk önce Safir'i bulmalıydı.







İncili Peri, Safir'in görkemli çadırına gittiğinde Safir, çadırın girişinde duruyordu. Uzun, siyah gece elbisesi ve ışıltılı başlığıyla büyüleyici görünüyordu.

"Hoş geldin sevgili İncili Peri," dedi zarif bir şekilde.

“Çok naziksin. Teşekkür ederim,” diye karşılık verdi İncili Peri. “Biraz parıltılı rujun ve pudran var mı acaba?”

“Aa, daha iyi şeyler de var,” dedi ve kıkırdadı Safir. “En müthiş rüyalarında bile göremeyeceğin kadar güzel yapacağım seni.”

İncili Peri çadırdan içeri girerken, “Ya da en kötü kâbuslarında bile göremeyeceğin kadar çirkin!” diye kıkırdayan Sıska, çadırın kapısını örttü. Bay Pire’de öylesine keyifle kahkahalar atıyordu ki, yuvarlandı ve çalıların arasına düştü.



Alacakaranlık Peri Festivali'nin açılış zamanı gelip çatmıştı. Büyük bir kalabalık sahnenin önünde toplandı. Bekleyenler, heyecanlı bir şekilde kendi aralarında konuşuyorlardı. Jasper sahneye çıktığında ise, çılgınlar gibi alkışlamaya başladılar.

"Herkes iyi akşamlar," dedi Jasper en güçlü ses tonuyla. "Sahneyi biricik park perimiz İncili Peri'ye bırakıyorum!"

İncili Peri sahneye çıktı ve o çıktığında bütün alkışlar susmuş, yerini sessizliğe bırakmıştı çünkü...



AAAGHHH!!!

Kalabalık korku dolu çığlıklar atıyordu.
Herkes bir yana kaçıyor ve ellerindeki sihirli
değnekleri, lolipopları, şapkaları çalılara doğru
rastgele fırlatıyorlardı.





İncili Peri sahnenin önünde, kahkahalarla
gülen kuzeni Safir'i görebiliyordu. Ne olmuş
olabilirdi ki?

Opal elinde tuttuğu bir aynayla sahneye doğru uçtu.

"Safir'in sana ne yaptığına bir bak! Ona
güvenmememiz gerektiğini biliyordum," diye
ağladı Opal.

İncili Peri aynaya baktı ve gördüklerine
inanamadı. Safir onun yüzünü çirkin bir
yaratık yüzüne çevirmişti.







Safir, İncili Peri'yi kandırmıştı. İncili Peri gerçekten çıldırmış gibiydi. Kanatlarını çırpı ve sihirli değneğini kaptığı gibi Safir'in üzerine doğrulttu.

ZAP

"Aahhh," diye bağırdı Safir. İncili Peri'nin sihirli değneğiyle yaptığı şeye karşı koyamıyor ve yerde geriye doğru sürükleniyordu. İncili Peri değneğini ikinci kez Safir'e doğru çevirdi...

KAPOW

Ziyaretçiler hâlâ çatıların arasında saklanıyorlardı ve dışarı çıkmaya korkuyor olmalıydılar. Kahretsin! Gece berbat olmak üzereydi.





O anda Jasper'in aklına çok zekice bir fikir geldi.

Sahneye çıktı ve bir anons yapmaya başladı. "Sevgili arkadaşlarım, siz eğlenesiniz diye hazırladığımız törene, İncili Peri'nin havai fişek gösterisiyle devam ediyoruz. Festivalimizin gerçek açılışı şimdi başlıyor."

Bu anonsu duyanlar saklandıkları yerden çıkıp gökyüzünü izlemeye koyuldular.



Whoooooooooohhhhh

İncili Peri'nin sihirli değneğinden çıkan
parıltılar gökyüzünde süzülüyorlardı.

Oooohh! Aahhhhh!

Sonra da eğlenmekte olan kalabalığın
üzerine yağıyorlardı.

“Eyvah!” diye ağlayarak kaçıyordu Safir. İncili Peri ise dönme dolabın ve atlıkarıncanın etrafında defalarca tur attırarak kovalıyordu onu. Safir sihirli değneğini çadırında unuttuğu için kendini koruyamıyordu. Bu onun için şanssız bir durumdu.

‘HA HA HA! HOORAY!’ kalabalık bağıırıyordu. Siska ve Bay Pire ise kuyruklarını tutuşturmuş kıvılcımlar yüzünden etrafta oradan oraya koşuşturuyorlardı.

“Alacakaranlık Peri Festivali açılmıştır!” diye anons etti Jasper. Herkes birbirini kutladı. Bu şimdiye kadar gördükleri en güzel havai fişek gösterisiydi.



Kısa bir süre sonra İncili Peri sahneye geri dönmüştü.

“Çiçekler ve yapraklar aşkına! Bu kötü adamları son görüşümüzdü,” dedi. Soluk soluğa kalmıştı. Sahneye çıkmadan önce yüzündeki o çirkin makyajı iyice temizlemişti.

Kısa bir süre sonra, üzerindeki ışıltılı, uzun elbisesiyle büyük ve çok şirin görünen bir peri, gölgeler içerisinden çıkageldi.

“Park perisi İncili Peri,” dedi, “yaptığın havai fişek gösterisi gerçekten muhteşemdi. Periler Kraliçesi’nin özel asistanı olarak açıklamaktan gurur duyarım ki, bundan böyle bütün Alacakaranlık Peri Festivali kutlamaları Jubilee Park’ta yapılacaktır!”

İncili Peri buna inanamıyordu. En iyi arkadaşları Jasper ve Opal’e sarıldı. “Rüyalarım gerçek oldu,” diye ağladı ama mutluluktan ağlıyordu. “Çok teşekkür ederim!”



O gece Jubilee Park'ın bugüne kadar yaşadığı en büyük kutlama gerçekleşiyordu. Opal'in bütün yiyecek ve içecekleri tükenmişti. Festivale katılanlar yarışmalarla ve oyunlarla eğlendiler. Jasper'ın flütünden dökülen ezgiler susana kadar da dans ettiler.







İncili Peri, yorgun başını süslü yastığına koyduğunda güneş neredeyse doğmak üzereydi. Bir an için kuzeni Safir'e ne olmuş olabileceğini merak etti.

“Umarım bir gün gerçekten iyi arkadaş olabiliriz,” diye iç çekti.

Ve böylece, Periler Ülkesi'nin en iyi, en tatlı, en kibar ve sihirli değneğini en hızlı kullanan perisi İncili Peri, derin ve dinlendirici bir uykuya daldı.